

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:

Egész évre 180 L., fél évre 90 L., negyedévre 45 L.
Egyes szám ára 4 L.

Felelős szerkesztő:

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14 szám.
Telefonszám: 34.
Megjelenik minden vasárnap.

Potemkin herceg

alakja és az ő híres-nevezetes Potemkin-falvainak esete tódul eszünkbe az emlékezés erejével ellenállhatatlanul — olvasván Vaida Sándor belügyminiszternek, a romániai magyarsághoz intézett, az egyesülési ünnepen való részvételre biztató nyilatkozatát.

Potemkin herceg, II. Katalin orosz cárnő krimi látogatása alkalmával, annak a különben nagyon mostohán kezelt és koldusnyomorban levő országrésznek a kormányzója volt. Hogy a viszonyokat szebb színben tüntesse fel, s maga is a cárnő kegyét el ne veszítse, egy nem egészen hiteles történelmi hagyomány szerint, a nyomor és szegénység vádaskodó képeit hirtelenében épített színpadi falvakkal takartatta el, s arról is gondoskodott, hogy a panaszok esetleg megnyilvánulni akaró, bántó hangjait, meglepedést mutató, kirendelt emberei kiáltásai tul örömjongásaikkal. A mi szegénységünk is, az itt élő magyar kisebbség szegénysége: általános, gazdasági és kulturális helyzetünk — az eddigi kormányzati politika nyomása miatt — egynek mondható a nyomorúsággal, s a Maniu-kormány jöttével feléledt bizakodásunk is hova-tovább: mindinkább csalódottsággá kénytelen átváltozni. Igen, mert az iskoláinkra, kulturánkra nehezedett korábbi szigorúság enyhüléséből még semmi érdemlegest nem tapasztaltunk; adóink növekedtek, de viszont a »változott« rendszer sok szép ígérethöz valóra válva egyet sem látunk. Ehelyett azonban nyilatkozik a belügyminiszter és arra biztat, vegyünk csak részt a május 10-iki ünnepségeken — saját nemzeti viseletünkben, a férfiak díszmagyarban, a nők magyar nemzeti színtű kokárdákkal, a hajukban szalagokkal... Mintha bizony egyéb nem is hiányoznék abból, hogy itteni életünk teljes és boldog legyen, csak az, hogy ezt a boldogságunkat parádés megjelenéssel is nyilvánosan mutogathassuk? Ha pedig hiányzik — és a valóságban igenis sok, lényeges és jogos kívánságunk teljesülése hiányzik, melyeket a kormányok eddig, a mostanival együtt, még mindig vonakodtak kielégíteni — akkor nem jogos-e a miniszteri jóindulatban való kételkedés, miért csak ez egy dologban, s miért csak ez egy alkalommal ez az irántunk való figyelem és engedékenység? Ilyen körülmények közt nem kell-e arra gondolnunk, hogy ennek az alkalmi kiöltözködésre és parádézásra való szives biztatásnak is az igazi célja az, hogy a ránkfigyelő, feletünk szemlét tartó világ szeme rajtunk megakadjon, s megjelenésünk külsőségeiből, dekoratív csillogásából megállapítsa, hogy mi itt valóban olyan jól is élünk, s a csillogó felszín bizonyára ugyanolyan belső ragyogásnak, lelki megelégedésnek a takarója?

Vagy nem tulajdonít-e Vaida-miniszter, a kormány nekünk annyi intelligenciát, belátásra való képességet, amely minket a cél eme gyanus voltára felfigyelmeztethet? Mert viszont, máskülönben éreznünk kellene, hogy a hasonló együttrendezések biztosításának, ha ez valóban komoly céljuk, más módja van, mint amellyel most alkalmoszerűen és esetlegesen próbálkoznak. *Magától kell jönnie* az ilyeneknek, de csak akkor jöhet magától, ha számára az ut valóban meg is van alapozva, igazi ok van az öröme és megelégedésre. Meg kell tehát kezdeni a munkát most már ilyen irányban, késedelem nélkül; terheink könnyíté-

sével, az Anghelescu-féle sanyargató iskolapolitika gyökeres megváltoztatásával, emberi és törvényesen biztosított jogainknak, kulturális és gazdasági életünkben, közgazdaságban és bíróságoknál való, életbe léptetésével. Meglátják, ez sokkal hatékonyabb eszköz lesz annak biztosítására, hogy jókedvvel, derűs arccal mutakozzunk a világ előtt, mint minden üres kézzel

való invitálás bármiféle örömnemre, vagy akár holmi összeházasításra törekvő propaganda. Amíg azonban mindez meg nem történik, jogos lesz a gyanakvásunk minden a Vaida-miniszteréhez hasonló szépszavu csabítással szemben, hogy annak a célja csupán: Potemkin-falut játszani velünk, — a saját nyomorúságunk ellepleztetésére!

Csikvármegyében már megszólalt a kakuk.

40 iskolát kell építeni a folyó évben az udvarhelymegyei községeknek.

A parlamenti választások előtt történt, hogy a karikás-párt egyik oszlopos tagja, aki saját módszer szerint népjóleti vezérségre pályázik, a Curenul című román lapban azt írta, hogy a székelyek elmagyarosodott románok, kiket vissza kell románosítani.

Akkor azt hittük, hogy ezen felfogásának megvillogtatása csupán egy általunk (azaz csak egyes megtévesztettek által) nem ismert Jánusarc sovén oldalának bemutatása, miért is »vigyáz székely, kakuk van a fán« jelszóval igyekeztünk felhívni kisebbségi testvéreink figyelmét arra az elnemzetietlenítő irányzatra, melyet ő vezérsége éppen a székelység között akart propagálni.

A Brassói Lapok egyik multheti száma egy meglepő leleplezéssel jelentette be, hogy Csikvármegyében megszólalt a kakuk. Csikvármegye prefektusa egy *bizalmas* miniszteri rendeletet mutatott meg a csiki megyei tanács állandó választmányának, mely román tannyelvű állami iskolák létesítését, s ezen iskolák számára a községek pénzén, iskolahelyiségek építését rendeli el, mert az elrománosító akció még nem tudott megfelelő eredményeket felmutatni.

Hogy a csiki megyei tanács állandó választmánya mit szól a *bizalmas* miniszteri rendelethez s hogy a csiki községi tanácsok milyen magatartást tanúsítanak az iskolaépítési akcióval szemben, még nem tudjuk, de abban biztosak vagyunk, hogy csiki székely testvéreink gerincesen helyt fognak állani a maguk magyarsága mellett. Lehet, hogy már el is hessgettették a kakukot, mert ez hirtelenül Udvarhelyvármegyében is megszólalt; a tanfelügyelőség 40 vármegyénkbeli községet hívott fel arra, hogy községi pénzen új iskolahelyiséget építsen, s mint értesülünk, 40 község folyó évre meg-

szavazott költségvetését már vissza is küldte a prefektura az illető községi tanácsoknak, hogy iskolaépítésre és részben: bővítésre a költségvetésben megfelelő előirányzatról gondoskodjanak. Történik mindez a »népkormány« uralma alatt, a kisebbségi helyzet törvényes uton való szabályozása előtt, más szóval: a kisebbségek iránti teljes jóindulat jegyében, s utóvégre igaz van a népkormányban, ha valaminek meg kell lenni, legyen meg minél előbb. Az általános gazdasági helyzet soha sem volt rózsásabb, mint éppen ma, mikor a földi javakban gazdag és szegény teljesen egyformán, azaz sehogy sem dúskál, na meg aztán van még egy másik fontos indok is: a békeszerződés jogot ad a kisebbségeknek arra, hogy iskolákat állítsanak fel s azok után kulturájukat szabadon terjeszthessék.

Ha itt egy kicsi változás történik s a felépített iskola olyanná válik, ami nem a mi kulturánkat terjeszti s olyan gyermekeket bocsát ki, kik a konfirmáció előtt a kátét anyanyelvükön nem tudják elolvasni, ez a népkormányának nem fog fájni, s ha pedig nekünk fáj, az őket nem igazolja. Ezek után igazán nem tudjuk megérteni Vaida-Voevod belügyminiszter urnak nagylelkű gesztusát, mellyel megengedi, hogy a május 10-iki ünnepségen magyar nemzeti viseletben jelenhessünk meg; leányaink piros, fehér, zöld szalaggal hajukban. Köszönjük a szives jóindulatot, a mi csak külsőségekben nyilvánul meg. Mi nem külsőséget, — lényegét, tartalmát, tényeket kérünk, jogaink tiszteletben tartását, anyanyelvünkön való iskoláztatást. Ehez az iskolát megépítjük magunk, ott, ahol nincs, ahol pedig van, oda ne kívánjanak mást, azt tartásuk tiszteletben, mert ahoz való jogunkat tételes törvény biztosítja.

Kérelem a székelyudvarhelyi ref. kollégium vendiákjához. A székelyudvarhelyi ref. kollégium vendiákjai az 1889-ik évben érettségizett vendiákok 40 éves érettségi találkozója alkalmából f. évi május hó 25 és 26 napjaira az összes érettségi évfolyamok vendiákjait, azokkal együtt, akik érettségig nem tettek, de valaha a kollégium növendékei voltak, barátságos találkozóra hívják meg családjaikkal együtt. A kollégium előjárósága édes anyai, meleg szeretettel fogadja az ő kedves gyermekeit s felkéri, sziveskedjenek a meghívó összeállításra és szétküldése érdekében pontos címüket a kollégium igazgatóságával minél előbb közölni, még azon esetben is, ha a találkozón előreláthatólag valami okból nem jelenhetnének meg. Ezen, istentisztelettel, tornaünnepélyvel, majálissal és hangversennyel kapcsolatos találkozó és vendiák-mulatság érdekességét emelni fogja az is, hogy a kollégium épületeiben, hol régen pajzán fiúk egészszéges lármája vidította fel a belépőt, most szelid arcú lányok bájos mosolya

fogja fogadni. Az erdélyi ref. egyházkerület és a kollégium előjárósága — tudvalevőleg — a külső körülmények kényszerítő hatása alatt, a magyar tanítónőképzés s általában a modern leánynevelés előmozdítása érdekében közös elhatározással 1927 aug. havában, bizonytalan időre felfüggesztette a ref. főgimn. működését s a kollégium épületeibe áthelyezte az eddig Nagyenyeden működő ref. tanítónőképzőt, mely Nagyromániának jelenleg egyetlen ref. tanítónőképzője. Szükséges volt ezen intézkedés, mert a tanítónőképzőnek Enyeden nem volt megfelelő helyisége, új épület építéséhez hiányzott az anyagi erő. A fiúnevelés kérdését Udvarhelyvármegyében megoldja a székelyudvarhelyi róm. kath. és a székelykeresztúri unit. főgimnázium, továbbá a kollégium által fenntartott ref. fiúinternátus. A nőképző a kollégium épületeiben a pedagógia igényeinek minden tekintetben megfelelő elhelyezést nyert, az egyházkerület s a kollégium előjárósága az épületeket célszerűen átalakította. A fenntartás

azonban oly sokba kerül, hogy államsegély hiányában, sem az erdélyi ref. egyházkerület, sem a kollégium nem képes a költségeket olyan mértékben fedezni, mint azt ezen nagy kulturmissziót teljesítő iskola érdeke kívánja. Azok a vendiákok, kiknek alkalmuk volt az ősi kollégium életében történet ezen változás nagy jelentőségét megismerni és méltányolni, vetették fel e találkozó eszméjét, hogy ezen alkalma legyen a többi volt növendékeknek is, kiknek nagy része a régi kollégiumban az ösztöndíjaknak, segélyeknek és más kedvezményeknek sokasága révén jelentéktelen, csekély költséggel, sokan teljesen ingyen végezheték el középiskolai tanulmányukat, az alma mater iránti hálájukat, bármily csekély anyagi áldozattal leróni, hogy a növevelésnek oly nagy erőfeszítéssel megalapított ezen mentsvárát, melynek szükségessé voltát és életképességét legjobban igazolja a növendékek magas létszáma: ne engedjük a kezdet kezdetén elsorvadni, hanem legyen ez a Hargita tövébe plántált rózsabokor a kulturának a mostani nehéz időkben is utjelzője, mint volt 300 éven át az ősi kollégium főgimnáziuma!

Az ő önzetlenségük.

Többször volt alkalmunk már rámutatni, s példákval, esetekkel is megvilágítani, hogy a karikás párt vezeterei milyen önzetlenséggel igyekeznek fennenn hirdetett népboldogítási törekvéseiket megvalósítani. Most ismét egy olyan jelenségről értesültünk, amely mellett, hogy érdekesen jellemzi ezt az önzetlenséget, egyúttal frappáns bizonyítéka az ő egymásközi barátságuk, fejeváltási viszonyuk mikénti értelmezésének is. Arról kapunk ugyanis hírt, hogy a falusi nép között iveket köröztetnek, amely ivek aláírói azt kérik a törvényszék elnöke utján, hogy miután Solomon Virgil dr., a nemzeti párt egyetlen itteni megválasztott képviselője nem teljesíti kötelességét, sem a Magyar Párt képviselői nem tesznek (?) semmit a néperért, a képviselőházban kiáltásai ki, vagy jelentsék ki Solomon helyett Réti Imrét udvarhelymegyei képviselőnek. — Hogy ennek a lehetetlenül furcsa iratnak valami eredménye lesz-e és milyen eredménye? — ezen mi nem is gondolkozunk. A tervezett céljától eltekintve azonban egy tekintetben mégis kell, hogy eredménye legyen! Az, hogy aki még esetleg kétségben volt az ő önzetlenségük, küzdelmeik céljának ideális volta felől — ha látni és gondolkozni tudó ember — egy újabb alapos bizonyítékot kapott az ő maguk meztelenségében való megismeréséhez.

Iparügyek.

Az ipartestület muli hóban megtartott közgyűlésének egyik legfontosabb határozatából kifolyóan, a vidéki iparosoknak az ipartestületbe való bevonása érdekében, csütörtökön délelőlt a testület vezetőségével az élmény küldöttség jelent meg a vármegyei prefectus előtt. A küldöttségben a vidéki iparosok képviseletében több községi kézműiparos vett részt, igazolással annak, hogy a megindított akció a vidéki iparosok részéről kezdeményeztetett és annak megvalósulása elsősorban az ő érdekük.

Gyarmathy István ipartestületi elnök, mint a küldöttség vezetője, üdvözölve a prefectus urat, röviden változta a megjelenés fontos célját. Nyo-

Óriási választék HIRSCH RUDOLF-nál:

női- és férfi-felöltő és ruhaszövetekben, selymekben, vásznakban és zeffirekben, ugyszintén harisnyákban, keztyükben és férfikalapokban. — Üzletemet a jelenlegivel szembe, a **tulsó oldalra** ujonnan épült saját házamba helyezem át, **e hó 15-ikén.**

Közgyűlés. A Székelyudvarhelyi Székely Dal- és Zeneegylet f. hó 2-ikára hirdetett közgyűlése, a kellő számú tag meg nem jelenése miatt, megtartható nem levén, a közgyűlés most már a hirdett második határidőben: f. hó 7-ikén, vasárnap d. u. 4 órai kezdettel, a megjelentek számára való tekintet nélkül, fog megtartatni, a román. kath. főgimnázium épületében levő próbaterebben. Erre a tagokat ezuton is figyelmezteti és meghívja az elnökség.

Róm. kath. kántortanítók hangversenye. Az udvarhely-espereskerületi róm. kath. kántortanítók Székelyszentkirályon husvét harmadnapján tartották meg második hangversenyüket. A hangversenyt a tanítók énekara nyitotta meg, mely után a kántortanítók és ifjúsági egyesületek zene- és énekszámából álló, gazdag műsor következett. A bíráló bizottság dicséretesnek minősítette: Márton Lajos zetelaki kántor művészetét előadott énekszámát, Erdély András vágási kántor és Ürmösy Árpád zetelaki tanító művészi orgonajátékait, Fejér Dénes ülkei tanító nyugodt, Bálint József küküllő-keményfalvi kántor folyékony orgonaszámait és Udvard Rudolf szentléleki kántor szabályos énekét. A székelyszentkirályi ifjúsági énekkar 5, egyhangu lelkesedéssel és dicsérettel honorált, hangversenyszámmal szerepelt. A kb. 100 tagból álló énekkar példás buzgóságának jellemzésére meg kell említenünk, hogy pl. László F. Lajos 50 éves férfi két fiával és Péter István, ki szintén 50 éves, ma is lelkes tagja az ifjúsági énekkarnak. Derék vezetőjük: László János kántortanító énekkarával így az első helyen áll. A székelyszentkirályi ifjúsági szereplése szintén elismerésben részesült, ami vezetőjük Fábrián Ferenc kántortanító buzgó ügyszeretettel dicséri. Hangverseny után a hitközség igazi magyar vendégszeretettel vendégelte meg a szereplőket, mely alatt a hitközség megyebírója őszinte és mindenkit megható meleg szavakkal üdvözölte a kántortanítókat. A szives vendéglátást Paál Elek karvezető köszönte meg.

Egyharmadára vizum-kedvezmény Magyarországra utazóknak! A budapesti Duna Szövetség, a magyarországi idegenforgalom fellendítése céljából, újabb vizum igazolványt adott ki, mely igazolvány tulajdonosa, 1929 november 30 ig bezárólag, érvényes utlevél felmutatása mellett, a romániai konzulátusok bármelyikénél válthat magyar vizumot. Az érvényes utlevél és fenti igazolvány felmutatása mellett, vizum nélkül is átléphető a határ, ez esetben azonban a vizumot féláron a m. kir. külügyi minisztérium utlevélosztályánál kell megszerezni. A vizum-kedvezményt ugyanaz az utas — mindannyiszor újabb igazolvány alapján — több ízben is igénybe veheti. Az igazolvány felmutatása mellett több budapesti szálloda, panzió és fürdő — ezen cégek részletes címjegyzéke az igazolvány belsejében van felsorolva — 10—33% kedvezményt nyújt. A konzulátusoknál kapható igazolvány díja 130 leu, postán küldve 135 leu.

x Angol tanfolyam kezdők részére. Többek kérésére Kiss Sándor unitárius lelkész ur egy hat hetes (heti 2 óras) angol tanfolyamot nyit meg városunkban f. hó 10-én (szerdán). Akik a tanfolyamon résztvenni óhajtanak, szándékukat jelentsék be lapunk kiadóhivatalában f. hó 8-án (hétfőn) estig, ahol a tanfolyamot illetőleg egyebekről is tájékoztatást nyerhetnek. Részvételi díj személyenként 300 leu.

x Március 31-én, ünnep első napján a vasuti állomás és a Tábor-utca sarka közötti útvonalon elvezett egy pénztárca, melyben Maximovits Lajos névre szóló munkakönyv és más igazolványok voltak. A becsületes megtalálót kéri, adja be a reá nézve értéktelen igazolványokat lapunk kiadóhivatalához.

Műkedvelői előadás Szombatfalván. A szombatfalvi népházban husvét másodnapján este úgy anyagilag, mint erkölcsileg fényesen sikerült szindarab-bal egybekötött táncvigalom volt. Színpadra került az »Arva Verka« című vallásos szindarab, melyben a főszerepet Imre Annuska meglepő ügyességgel és teljes átérzéssel alakította. Jó játékosoknak bizonyultak: Katona Berta, Fazakas Bözsi, Sándor Veronka, Dobai Eszti, Barabás Veronka, Barabás Margit, Máthé Berta, Mátyás Sándor és Demeter Andor.

Az Ellenőr 84 oldalas husvét száma. A legváltozatosabb és legnívósabb tartalommal, 84 oldal terjedelemben jelent meg Tóth Sándor politikai, kritikai és közgazdasági lapjának kettős, husvét száma. A tetszetős kiállítású, valóságos könyvnek beillő szám minden cikke érdekes, aktuális, éppen úgy van benne politika, kritika, irodalom, mint frissen megírt riport, kereskedőt, vállalkozót, gyarost, bankárt érdeklő közgazdaság. Emellett igen színes és változatos a lap »Színház és Társaság« rovata. A husvét szám főbb tartalmából kiemeljük az alábbiakat: Falusi nagyhatalmak (irta Barabás Béla dr. képviselő), Dózsa György fia, A megújuló nemzeti gondolat, Jöjjen haza Szabó Dezső, Zsidó kérdés Miss Európa körül, Kritika Nyírő József regényéről, A délutáni lap olaszai, akik nem is olaszok, A régi Erdélyből, A fikikus pénzügyigazgató, Szatmári arcképsorozat, Jelenés a nagyváradi Bémer-térről, Vita a Szépművészeti Céh kalendáriumáról, Hogy működik a sörkartel, A földgázkérdés, Románia iparának be kell kapcsolódnia Nyugat kereskedelmébe, 1500 pengőt vett be Budapest Janovics társulata öt előadásra, Borosék kirándulása Erdélybe, A csángók közé megy Fekete és szintársulata, stb. stb. Ezenkívül színházi beszámolókat, közgazdasági híreket talál benne az olvasó. A 84 oldalas szám ára 30 leu. Az Ellenőr kapható az egész országban mindenütt, ahol hírlapokat árulnak. Mutatványszámot bárkinek készséggel küld a kiadóhivatal (Cluj-Kolozsvár, Str. Gh. Barițiu 7).

x Minden elfogadható áron sürgősen eladó a szombatfalvi Gálffy-féle két holdas kertés, épületes bennvaló dr. Kassay ügyvédnél.

Rövid hírek. Európa közép és keleti részén, főképpen a Balkánon és a Feketetenger közelében nagy havazások voltak és vannak. Rigómezőn félméternyi hó esett. Ahol kiderült az idő, mindenütt 5—6 fok hideget mutat a hőmérő. — Londoni hír szerint: Az egyiptomi király közelebből Európába jön és látogatásokat tesz Európa nagyobb városaiban. — Debrecen város új városát szándékozik építeni 3.200.000 pengő költséggel. A pályatervek jutalmazására 43.000 pengőt tűzött ki a városi tanács — Budapest közelebből lovásünnepe rendeznek, amelyen Eger város 70 levente lovassal vesz részt. — Varsóból eredő értesülés szerint: A lengyel miniszterelnök a köztársasági elnöknek a leglátogatottabban kijelentette, hogy a kormány éléről visszalép. — A magyar-román optánsper delegátusai pénteken Bécsbe érkeztek és nyomban megkezdették a tárgyalásokat. — Bukaresti hír: A jasi-kisenevi vasútvonalon Buzzeu közelében óriási vasuti szerencsétlenség történt. Egy vonat hibás váltóállítást miatt kisiklott. A vasuti katasztrófának eddig 24 halottja és 59 sebesültje van. A halottak személyazonosságát nem lehet megállapítani, csak sejtik, hogy az első és második osztály utasai jórészt kereskedők lehettek, a harmadik osztály utasai pedig szabadságot katonák. — Budapestről jelentik: Magyarország és Norvégia között a távbeszélő forgalom április 1-én megnyílt.

x Legszebb, legolcsóbb átmeneti és szalmakalapok kaphatók: Dr. Lányi Imréné Odorheiu Bul. Reg. Ferdinand 29. Hátul az udvaron.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu-Székelyudvarhely.

Tisztelettel értesitem a városi és vidéki t. közönséget, hogy megérkeztek

a tavaszi és nyári divatlapjaim

és órá választékú mintaszövetek, melyekből a legújabb divat szerint, szakszerűen, a legolcsóbb napi árban férfi-, női és papi ruhákat készítek.

Egy jó francia varrózó állandó munkára felvétetik. Tanuló fiúk és lányok felvétetnek, ingyen varrai és szabai tanítottatnak.

Szives pártfogást kér:

Jakabos Miklós
férfi és női szabó.

Mindennemű plombázott vetőmag állandóan kapható: Sámson Lajos

liszt- és termégyüzletében.

Invitare.

Cooperativa de Credit din Șoimșul Mare și Vidacut, sub lichidare, invită pe toți creditorii săi de a comunica comisiei de lichidare în timp de 30 zile toate creanțele existente față de Cooperativa susmenționată. Șoimșul-mare, la 5 Aug. 1928.

Rákosi Béla Szentgyörgyi Mihály
membri comisiei de lichidare.

Rádió-vevőgépek és alkatrészek

legolcsóbb beszerzési forrása Papp Z. Endre vaskereskedésében. Bárkinek vételkötelezettség nélkül bemutattjuk készülékeinket. Olcsó árak, előnyös fizetési feltételek.

Eladók:

egy rövid zongora és egy női bicikli, mindkettő jó állapotban. Bővebb felvilágosítást a kiadóhivatal ad.

Figyelem!

Kisebbs-nagyobb házak és künnvalók, szántók és kaszálók eladók.

Lakások bérletre kaphatók.

Vevőtől 1% — eladótól 2% közvetítési díj.

Értekezhetni **Kolláth Lajos** közvetítőnél, Odorheiu.

Judecătoria din Odorheiu Secția cf. No. 212—1929 cf.

Extract din publicațiune de licitație

Judecătoria Odorheiu ca secția cf. în baza de executare pornită de rec-lamaatul Derzei Sándor în contra păr- rătei Stanciu Borbála pentru ieșire din indiviziune în baza sentinței Tribunalului Odorheiu No. C 319/1925—31 și la cererea reclamantului ordonă licitația execuțională nouă în baza art. 144, 146, 147 din legea LX. 1881 în ce privește imobilul situat în comuna Petecu în circumscripția Judecătoriei Odorheiu și anume asupra imobilului cuprins în prot. cf. No. 1324 din comuna Petecu No. de ord. A+1 No. Top. 185/2, 186 ca-ă și grădina cu prețul de strigare 40000 lei înscris ca proprietatea lui Derzei Sándor și a lui Stanciu Borbála.

Licitațiunea se va ține în ziua de 22 Maiu 1929 ora 10 la casa comunală Petecu.

Imobilele ce vor fi licitate pu pot fi vădute pe un preț mai mic decât două treimi din prețul de strigare.

Cei cari doresc se liciteze sunt datori se depoziteze la delegatul judecătoresc 10% din prețul de strigare drept garanție, în numerar sau în efecte de cauză socotite după cursul fixat în § 42 legea LC 1881 sau să predea aceluiași delegat chitanța constatând depunerea judecătorește, prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (§ 147, 150, 170 legea LX. 1881, § 21 legea XL. 1908). Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat decât cel de strigare este dator să întregească imediat garanția — fixate conform procentului prețului de strigare — la același parte procentuală ce a oferit. (§ 25 XLI 1908). Odorheiu, la 23 Iau. 1929.

Dr. Földes mp. judecător.

Pentru conformitate:

I. Zayzon impiegat.

18%-os kölcsönöket folyósítunk.

Olcsó kölcsöneink terjedelmesebb folyósíthatása céljából Oklándon és Parajdon képviselőket állítottunk fel.

Oklándon: dr. János Domokos
ügyvéd ur,

Parajdon: Gagyai János

volt bankpénztárnok ur vállalta intézetünk képviselőt, miért is a székhelyünkől távolabb lakó és kölcsön iránt érdeklődő felek a nevezett urakhoz fordulhatnak.

Egyesült Ipar- és Jelzálogbank R.-T.

segesvári pénzüzetet fiókintézete.

Székelyudvarhely.

A tavaszi szezonra kítűnő minőségű gyapjuszövetekből készült kész ruhákat, kabátokat, nadrágokat, bel- és külföldi szöveteket, mindenféle belésárut, vásznakot, szötteket, kötött-, szövött- és rövidárukat, férfisapkákat, esőernyőket olcsó árban és nagy választékból vásároljon **Löblnél** Str. Pr. Elisabeta 13 (v. Bethlen-u.)

Corpul Portareilor Tribunalului din Odorheiu.

No. 819—1929.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publică, că în baza deciziei Nr. 5038—1928 și Nr. G. II 5907—1928 a Judecătorei de ocol din Odorheiu în favorul reclamantului László Dénes repr. prin avocatul Dr. Lukácsffy Elek pentru încasarea creanței de 13797 Lei și accesorii se fixează termen de licitație la 19 Aprilie 1929 ora 16 la fața locului în comuna Boclean unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară orzi, paie, fân, vacă, hămuri pentru cai în valoare de 22560 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 13797 Lei capital, dobânzile cu 12% scotind din 3 Iulie 1928 iar spesele până acum stabilite de 1975 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1881 §. 192.

Odorheiu, la 28 Martie 1929.

Dubb portărel.

Uj cukrászda.

A n. é. közönség szives tudomására hozom, hogy a Bul. Reg. Ferdinand (v. Kossuth-utca) 2. sz. alatt a FLORIAN-féle háiban minden igényt kielégítő, modern

cukrászdát nyitottam.

Állandóan friss és isletes sütemények, pontos és tiszta, lelkiismeretes kiszolgálás.

Megrendeléseket házhoz szállítok és a legpontosabban teljesítek.

Zilmann Vilmos

cukrász.

Kész ebédlő- és hálószobabútorok garanciaképes egyéneknek részletfizetésre is eladók: Székely János műasztalosnál.

Corpul Portareilor Tribunalului Odorheiu.

No. 733—1929.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publică, că în baza deciziei Nr. 10190—926 și Nr. II G. 2771—927 a Judecătorei din Odorheiu în favorul reclamantei Societatea Comerciala Anonima Agriculturilor repr. prin avocatul Dr. Finkér B. pentru încasarea creanței de 24260 Lei și accesorii se fixează termen de licitație la 8 Aprilie 1929 orele 11 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 400 kgr. țeava 500 kgr. fier în valoare de 70500 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 11748 Lei capital, dobânzile cu 15% scotind din 16 Febr. 1928 iar spesele ce se vor fi.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1881. §. 192.

Odorheiu, la 20 Martie 1929.

Dubb portărel.

Ügyes takarítónőt

keres április 15 ére a Transilvania Részvénytársaság szállodája Bul. Reg. Ferdinand 38.

A n. é. közönség szives tudomására hozom, hogy **könyvkötészetemet**

Deák-tér 1 szám alá helyeztem át a ref. koll. helyiségébe, ahol ki van bővíve bazarárkereskedéssel és mindennemű gyermekjátékok stb. a legolcsóbb árban kaphatók.

Szives pártfogást kér továbbra is:

Dolvig Keresztély.

Judecătoria din Odorheiu secția cf.

Nrul 202—1928 cf.

Extract din publicațiune de licitație

În cauza de executare pornită de urmăritoara Györfi Borbála, pentru suma de lei 1400 cap. și acc. contra urmăritului Fabian Lázár în urma asupra ofertei făcută de Fabian Samuel sen. dom. în Corund. În baza paragraf. 27 legea XLI diz 1908. Judecătoria. Ordonă o nouă licitație asupra imobilului înscris ca proprietate pe numele urmăritului înscris în cf. a comunei (din circumscripția Judecătorei Odorheiu) No. prot. cf. 3699 din Corund No. de ord. A+1 No. Top. 4701/1 (fânaț) cu prețul de strigare 4400 lei.

Licitațiune se va ține în ziua de 20 Aprilie 1929 ora 10 la casa comunașă a comunei Corund.

Imobilele ce vor fi licitate nu pot fi vândute pe un preț mai mic de cât două treimi din prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt datorți să depoziteze la delegatul judecătoresc 10% din prețul de strigare drept garanție, în numerar sau în efecte de cauție scotite după cursul fixat în art. 42 legea LX. 1881, sau să predea aceluiași delegat chitanța constatând depunerea, judecătorește, prealabilă a garanției și să semneze condițiile de licitație (art. 147, 150, 170. legea LX. 1881, art 21 legea XLI. 1908).

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat de cât cel de strigare este dator să întregască imediat garanția — fixate conform procentului prețului de strigare — la aceiași parte procentuală a prețului ce a oferit. (art. 25 XLI. 1908.)

Odorheiu, la 23 Ian. 1929.

Dr. Szabó mp. judecător.

Pentru conformitate:

Zayzon impiegat.

Szives tudomására hozom a mélyen tisztelt hölgyközönségnek, hogy ODORHEIUN Str. Horia (Kornis utca) 14 szám alatt

női-szabászati műtermet

nyitottam. Készítek estélyi, alkalmi, utcai ruhákat, kosztümöt, kabátot divatlap után és a berlini szabászati akadémia utmutatásai szerint.

Négy középosztályt végzett leánytanulónak felveszek.

Lengyelne Szilágyi Klára.

Értesitem

a nagyérdemű közönséget, hogy a Bul. Regele Ferdinand 9 szám alatti (Turul cipő-üzlet mellett)

ÜVEG- ÉS PORCELLÁN-ÜZLETEMET ÉS DOHÁNYTÖZSDÉMET

a Márk-Testvérek-féle „Csillag” jelű üzlethelyiségbe helyeztem át, ahol egy Wertheim-szekrény is eladó. — A vásárló közönség további beemes pártfogását kérem.

DÉZSY ENDRE kereskedő.

Eladó egy vizimalom, esetleg hasznóberbe adó, azonnali belépéssel. Értekezni Séra Pálal Alunış Székely-magyaroson lehet.

Eladó nagyobb mennyiségű kerti széna. Értekezni az Orbán-testvéreknel lehet.

Friss tordai cement már mostantól kapható erdőszentgyörgyi, crisiuri és helyi raktárunkban. Transilvania Részvénytársaság, Odorheiu.

4 éves

elsőrendű gyümölcsesemétek kaphatók BLAJER BALÁZS ny. tanítóval Odorheiu Str. Stefan cel Mare (Malom-u.) 10.

„Prima” biztosítótársaság

Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-u.) I. sz.

— Bejegyezve a kir. törvényszék Fi. 86/3—1929 sz. végzésével az ipar- és kereskedelmi kamara 380—1929 számú értesítése alapján —

Elfogad életbiztosításokat, orvosi vizsgálat nélkül, 75 éves korhatáron aluli egészséges férfiak és nők; taglétszám és az elhalálozások számára való tekintet nélkül, havi fix-díjak mellett.

Havi díj 100,000 leu biztosított tőke után . . . 600 leu

„ 50,000 „ „ „ „ 300 „

Beiratasi díj egyszersmindenkorra 1020 „

A biztosított tőke még azon hónap végén kifizetetik, melyben az elhalálozás történt és nem kell várni $\frac{1}{2}$ — $\frac{1}{4}$ évig, mint némely csoportbiztosító-társaságnál az elszámolásra. Itt nincs csoport és a díjfizetés nem függ az elhalálozásoktól, hanem mindenki csak a fenti díjakat fizeti, mely kötelezettséggel előre számolhat és terhebb meglepetések nem érhetik, amely körülmény a társaságnak is lehetővé teszi, hogy pontosan fizető tegjai lévén, fizetési kötelezettségének eleget tessen és ezáltal a mai nehéz gazdasági viszonyok között a társadalom segítségére szolgáljon.

Megbízható ügyes ügynökök üzletszerzői működését szivesen honorálja

az igazgatóság.

Figyelem!

Figyelem!

Elektrotechnikai cikkek.

Rádió-készülékek és alkatrészek, autó- és rádiófűtő-akkumulátorok, anod-akkumulátorok készíttetése és javíttatása a legjutányosabban eszközölhető:

FRIED & Co cégnél Odorheiu

Hotel Transsylvania udvarán.

Erős, mint az udvarhelyi SÁMSON-ecet.

Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu—Székelyudvarhely.